

Preu
de subscripció:
3'50 ptes. l'any
Un número:
15 cts.

Torroella de Montgrí, 25 Abril 1920

Redacció i
Administració:
Ateneu
Montgrí

ALTRE PROBLEMA D'URGÈNCIA

L'Estartit, nostre gentil barri marítim constitueix una joia la més preuada de nostre casal, la que mes orgull ens produeix.

En temps antics quan estúpides rivalitats separaven els pobles no hi hagué entre Torroella i el seu barri la cordialitat corresponent; empró a mida que la civilitat i la cultura augmenten, augmenta també la solidesa dels lligams fraternals que amb els estartidencs ens uneixen.

I a nosaltres correspon donar l'exemple en aquest sentit, palesant l'amor i l'interès que 'ns inspira la bella població estartidenca.

Ara precisament es presenta una ocasió ben oportuna per a això.

Els temporals han destruït gairebé la plaça i una tempesta nova l'engolirà tota i posarà en greu perill a mantres cases veïnes.

Urgeix de tota urgència reedificar la riba i restituir a l'Estartit ço que el mar li ha robat.

Es clar que això no pot fer-ho l'Ajuntament amb ses soles forces i que l'esforç màxim correspon als estartidencs; empró cal que Torroella emprengui la iniciativa car allí també hi han petites rivalitats que impideixen tota acció. I amb l'ajud de Torroella, dels veïns de l'Estartit, de la colonia estiuenca, i qui sab si de entitats forasteres, cal solucionar aquest problema engunió per nosaltres i mes encar per l'Estartit.

Cal realitzar ràpidament aquesta obra a l'hora d'interès públic i de fraternitat torroellenca.

■ ■ ■ ■ ■

UNA EXCURSIÓ ARQUEOLÒGICA PER LA COSTA DEL BAIX EMPORDÀ.

Emporió donà ja la noticia de l'excursió arqueològica que el sabí alemany

Dr. Schulten feu per la costa empordanesa; havent tingut el plaer d'acompanyar-lo crec d'interés recollir les impresions obtingudes en dita excursió

L'objecte de la mateixa era comprobar les dades de l'Ova Maritima d'Avienus, (s-IV) que descriu la nostra costa seguint un periple (descripció de la costa per un dels navegants) compost per un navegant de Marsella el s-VI a de J. C.; Avienus no modifica el periple sinó que tant sols va fer-hi algunes interpolacions literaries.

De la costa del Baix Empordà cita un promontori molt sorint que anomena *Jugum Celebandicum* després del qual es troba la ciutat de *Cypsela*, destruïda ja en temps de Avienus, i desguada dos illes formant un port davant el *Mons Malodes*. Després passa al golf de Roses. Lo que més clarament s'identifica son les dues illes que no poden correspondre més que a les illes Medes; el *Mons Malodes* ja's pot discutir si seria el Montgrí, Roca Maura i fins Montgó; finalment la *Cypsela* i el *Jugum Celebandicum* cada hu segons les seves preferències les situava on be li venia; no obstant dos opinions contaven amb més adeptes: una (Pella i Forgas, Müllenhof) identificava aquells llocs amb La Fonallera i el Cap de Bagur, l'altra (Marca, Hübner etc.) amb Sant Feliu de Guixols (Icsalis a l'Edat mitja) a el cap Sant Telm.

L'ideal haguera sigut fer el viatge per mar i en el sentit del relat; les circumstancies ens imposaren el fer-lo per terra i en sentit contrari al desitjat.

Aixis començarem per l'Estartit a fi de veure la situació de les Medes i del possible *Mons Malodes*; aquelles formen realment un bon abric per certs vents i no es estrany que 's parli sols de dos illes perquè sols s'anomenen, pels pescadors, illes la grossa i la petita; lo demás son illots. En Schulten no creu possible l'interpretació del *Mons Malodes* com referintse al C. Bernat que feia en Pella i Forgas i es quasi segur sigui el Montgrí que 's el més sorint del macis torroellenc. Prop de l'Estartit, en

el conegut turó de Sta. Maria veierem els restes romans probablement de una vila qui sab si d'una petita ciutat situada sobre el port que en aquells temps allí hi havia; es d'esperar que les cales que l'amic Mascort es mostrà disposat a fer donguin resultat i l'Estartit conti aixís amb un remot avant passat. No menys dignes d'estudi serien els restes romans que en gran nombre surten pels camps dels volts de Torroella, especialment al camp d'en Soles i al camp de la gruta que es possible es trobin al costat una via romana.

En Schulten no coneixia la Torroella ni el macis de Bagur i no creia que allí degué buscar-se ni la *Cypsel*a ni el *Jugum Celebandicum*. La visita a dits llocs va convencer de lo contrari. A la Fonollera varem veure fragments d'anfores i tegules romanes i restes tal volta de habitacions; la situació no pot ésser més apropiada per una ciutat antiga que comerçís amb els grecs doncs com Sant Martí d'Empúries també fou illa en aquell temps seculars. Però es precis que s'hi facin algunes escavacions de prova per veure si surt ceràmica grega e ibèrica dels ss. VI i V a de J. C. doncs si no hi ha més que restes romans la *Cypsel*a no pot haver estat allí. Altra cita que en aquest lloc fa Avienus es la d'un *Maximus portus sinu* on estava situada la tan recercada ciutat i aixó també coincideix amb la fonda badia que en aquell temps la mar formava entre Bagur i l'Estartit. Desde el cap de Bagur i davant de bons mapes 's fa evident que aquest es el punt més sortint de la nostra costa, molt més que 'l cap de Sant Telm i que 'l de Tossa; tan sols el cap de San Sebastià pot disputar-li l'honor d'ésser el *Jugum Celebandicum*, dons l'últim si be no entra tant dins el mar com el primer es més alt i venint desde el S. com el navegant grec, 's mostra avans. A més aquella ciutat i dit *Jugum* deuen trobar-se aprop.

Situats a Bagur era precis conèixer els restes trobats al castell i en altres llocs dels voltants, la posició d'aquell es magnífica pintoresca i arqueològicament i una excavació incompleta feta fa pocs anys baix la inspiració del Sr. Raurich, donà fragments de terrissa ibèrica, hel·lenística i romana, alguns almenys del s. IV a de J. C.; una excavació completa seria molt útil per acabar de aclarir-nos la seva data. Aquestes restes es guarden a les col·leccions de l'Ajuntament i del Sr. Prats. A la col·lecció Pella veiem fragments de terrissa romana trobats en un carrer de Bagur, i altres de Llafranc. Algún (*Wilhelm Crist*) ha suposat que

*Cypsel*a deurà trobar-se en el macis baguerenc; aixó en Schulten no ho creu possible i les troballes del castell no son cap raó per situar-hi aquella ciutat. Mancava sols visitar el puig de Cramany on en Pella i Forgas havia citat un recinte megalític; la situació es també notable trobant-se molt aïllat per els rius Daró i Juncós. Al principi no veiem res i començàvem a pensar si seria una excursió en va però aviat la mirada experta d'en Schulten descobrí un troç de mur verament ciclopí (d'uns 4 m. de ample) que anarem seguint arribant casi a donar la volta al puig. Dintre del recinte no trobarem ni el més petit fragment de terrissa cosa explicable per no haver estat el sol remanat i per lo difícil que es cercar en mig de tantes mates, però sí indicis de construccions; junt a la muralla veieren una mena de torre o habitació circular i amb la més gran bona fé ens posarem a cavar amb els amics Blasi, Mascort i Raurich utilitzant pedres i gavinets però era inútil fer res anant tant mal utilitats; ens prometerem tornar-hi més ben proveïts. En la part més alta del puig el recinte no seguia recta com avants sinó que prenia forma circular; tal volta aixó seria una mena d'acrópolis. Lo més probable es que's tracti d'un poblat ibèric dels volts de s. V a de J. C.; una excavació per lleugera que fos ens ho aclariria i en cas de que's tractés com diuen d'una estació ibèrica tindria gran importància doncs coneixem molt malament la cultura ibèrica a l'Empordà.

No ens fou possible visitar Llafranc on surten restes romans i ens dirigirem a Sant Feliu. La necròpolis excavada en el turó que divideix en dos el port d'aquesta ciutat donà, com el castell de Bagur, ceràmica grega, ibèrica, hel·lenística i romana a més d'altres objectes (fusaiols, monedes, etc.) contemporanis (del s. IV a J. C.) fins a principis de la nostra era; aquestes restes es conserven en un petit museu municipal baix la direcció del Sr. Berga i Boada. L'anada a Sant Telm ens refermà en la creencia de que ni la *Cypsel*a ni el *Jugum Celebandicum* deuen buscar-se a Sant Feliu. Tampoc creiem deguin buscar-se a Tossa on les escavacions dignes de lloança i d'ésser imitades del metge Sr. Melé han posat al descobert una esplèndida vila romana, indici tal volta d'una petita ciutat. I amb aixó resta finida la nostra excursió.

De lo que acabem de contar s'en dedueix que a la nostra encontrada tenim dos incògnites arqueològiques, de la més gran importància, a resoldre; son la Fonollera

i Cramany, s'imposa fer-hi més escavacions de proba lo mes aviat possible i per això m'atreveixo a llençar una idea en quin exit m'obliguen a tenir-hi poca fé el coneixement que tinc de les coses i persones de la nostre terra però que crec pot donar algun resultat si l'Ateneu i uns quants amics entusiastes l'acullen amb simpatia. Es la de constituir un fons destinat a fer les dites excavacions de proba, fons que crec deurà recollir-se sols entre un nombre reduït de aficionats i d'hisendats generosos no sols de Torroella sinó també de Bagur. No dubto que els actuals propietaris d'aquelles riqueses arqueològiques, que segons tinc entès son els Srs. Vilaplana i Coll respectivament donaran tota mena de facilitats per realitzar la tasca proposada.

Els amics de l'Ateneu tenen la paraula i no cal dir que els hi ofereixo per tot lo que sigui precis fins per agafar un magall i cavar, la meua modesta i entusiasta col·laboració.

LLUIS PERICOT.

■ ■ ■ ■ ■

FILOSOFIES

LA FENICIA

EPITOL II. — La Cultura

La ciencia, la cultura, quan no és un fastigós tecnicisme, un pacient magatzem de notícies, fulgura en poètiques espurnes, té clarors de poesia. Un savi difícilment devindrà inventor sense una dossi de poeta en son cervell: cal viva imaginació emparentada amb l'estre poètic, fins per a inventar, p. e., una màquina de batre.

Això significa que a la Fenícia podem trobar-hi una cultura pràctica, egoista: màquines de segar, de batre, de moldre el blat; però els inventors, els imaginatius que fan progressar l'art de la terra seràn gent forastera. No cal dir que ni la cultura d'adaptació tractant-se de les arts nobles, com les belles arts, les oïraren en el vulgus de Fenícia. Per un d'aquells miracles de la naturalesa naixerà, potser, un músic en terres fenícies; mes son poble el desconixerà si algún entès de fora casa no el descobreix i presenta.

Diré més, amb tot l'atreviment que ens caracteritza: aquí som capaços d'aprofitar-nos dels beneficis de la guerra; jamai ho sereim, si no canviàvem de geni, com de pell les serps, de promoure o de sostenir una guerra. Per a aprofitar-nos dels

... e g oisme; per a cridar:

visca la guerra! ens manca la força poètica de l'amor patriòtica.

Plató, el savi més gran dels sigles, era una ànima poètica. Sant Tomàs, escrivia versos. En Balmes també en feia. En Menéndez Pelayo era un literat de gust refinadíssim. Newton, Lleó XIII, tots els savis eminents, tenien quelcom d'artista. En l'ànima prosaica ment egoista, de la Fenícia, no hi brollen les flors de la sabiduria ni de la santedat; cerqueu en altres regions els Balmes, els Francescs d'Assís, els Platons. Aquí cerqueu-hi només burgesos adolzenats que conreen la família amb un sentiment i concepció materialista, com si es tractés d'un camp d'ausenda; cerqueu-hi matemàtics que contarien eternament amb grans de blat-de-moro, si ells tinguessin d'endevinar l'aritmètica.

Resumim nostre pensament: La cultura Fenícia es cultura material, purament de adaptació. Res de Grècia, res de Roma. Res de fons de cultura. Anfores prehistòriques matusseres de cultura material. Plena edad de pedra de les ànimes.

Així, els Fenícies viuen la vida plàcida d'un galapat; ells benen el vi sense amar la gracilitat d'una copa; ells no coneixen del viure la dolça estètica. Passen per la terra amb magestat d'orangutans. Per a ser homes els manca finura d'ànima.

LUCIANUS.

■ ■ ■ ■ ■

Epistolari de l'any

MARÇ - ABRIL

A JOAN DE MONTGRÍ

Amic: Una penosa preocupació meua ha originat aquest maridatge de lletres: Març-Abril.

I a fè, fè que volia dedicar al mes de març totes mes complascències, perquè malgrat lo de

març marçot

mata la vella

i la jove — si pot,

crec en la gentil lesa del mes del vent, de la primavera, de l'esperança i de l'amor.

En una epístola essencialment germinal havia fet una apologia de les encisadores tardes diumengeres de la Quaresma i parlaria extens sobre les venturoses parelles pobladores de corriols, camins i carreteres en recerca de la Natura.

Aquesta correspon als dolços afanys de la juvenalla i els recull amorosa els seus sospirs: els sembrats son una verdosa cati-

fa que les flors esmalten; una munió d'ocells vinguts de tot arreu canten i niuen; les oreïetes arribades ahir feneixen l'aire, i l'oreig té sentors acaronadores. ¡Què d'estrany si els jóvincels s'enterneixen i els cors palpitent i si fins els barbamecs amb trajo de comunió, acompanyant a sa tendrívola dama, es llencen ardis carretera de l'Estarit enllà proclamant: ¡¡ Ja fins rellotge i xicotat! En un passeig a les afores, per aitals diademes un acaba dient com En Schaunard i amb melancòlica recança: ¡Tothom festeja!

Entre el març i l'abril ha fet de pont una setmana de caient ben torroellenc. Comensà amb les saboroses *rabasses* de Can Roc i tot seguit venien les cèlebres *hores*.

L'hora solemnia de les Autoritats; galons, colors i vares copsades d'or.

L'hora de la Facultat; gent seriosa enguany capitanejada pels galenis Molinas i Sala.

L'hora de la fadrinalla masculina; exposició de jovent, poca atenció a l'església, trilleig a Sant Antoni i epílec oratori a plaça; caps d'hora, En Pepet Costa de Mas Ferrer i En Lluís Massaguer del Pampol.

L'hora de les fadrines gentils; encapcelades per les simpàtiques, Maria Capellà i Flora Payet.

L'hora de les xamoses minyonetes amb Na Quimeta a Can Rull i la Maria Darner d'Ullà per caps d'hora.

L'hora de les congregantes, amb Mossen Narcís tot davant, les vestes després i la elegància de la vila darrera.

L'hora de les escoles, la de les comares de cada carrer, la dels nostres senyors Esteves etz., etz.

Després de les hores els monuments.

I entre mig d'això els bunyols famosos arreu al mon.

I el salpàs.

I els goigs de la canalla baladrejant,

La nit més bella i serena

A l'alegria convida

L'hermosa Pasqua florida

Ve a despertar nostres cors.

¡No hi ha res per Pasqua?

I la Pasqua que arriba. I altra volta la quitxalla a moure xibarrí cap a Ullà a rememorar antigues i pregones lluites i a dir-los *cugots*, tot celebrant la Resurrecció del Crist i la de la Primavera. Per final, ball recargolat a la Juventut Progresiva.

Com que l'espai mancarà no puc entretenir-me en la crònica menuda; més no'm sabria estar de dir-te com en el ram de casaments hem col·locat la Caterina de Can Mar-

ca amb Lluís Lladó vaquer de Barcelona; en el referent a l'Església, que fem vicari nou i setmana orgànica; ni en el capítol de espectacles podria oblidar la projecció de Christus al Cine Montgrí, l'actuació d'una companyia de çarquela al Saló Jou, l'anunciada vinguda de la famosa Pilar Alonso i altre anonci d'un espectacle de major quantia. Una nota trista la constitueix la mort d'En Xicu Bombardó, conegut ex-cafeter de Can Coll.

Després de comunicar-te que tinguerem la visita d'una lleu pedregada acabaré amb una nota d'optimisme:

A Torroella hi ha fretura d'activitat ben esperançadora: a l'Ateneu regna el major entusiasme per a acoblar diners i edificar un local amb totes les exigències d'avui; al Sindicat volen comprar batedores, a la lliga també; i a l'Ajuntament, amb un alcalde nou que sembla actiu i ben orientat, bullen les iniciatives

Se parla de la reedificació de les escoles, de l'escorxador, dels carrers, de l'enllumenat, de...

Res, que nostres consols han de morir a la glòria o penjats en efígie prop de la que fou porta del Mal Consol.

I si tot això grana, i les patates, cereals, monjetes, aviram, etz., segueixen pels núvols, quan tornis de la gran urbs aburrit, demacrat i perdut per a refer-te, trobaràs que la Torroella vila vella i deixada, ja redressa la testa, orgullosa i satisfeta. Amen.

PERE DE TORROELLA

■ ■ ■ ■ ■

D' ESPECTACLES

La companyia de çarquela Hernández Soria, continua actuant al Teatre Jou. Ha representat amb èxit les celebrades operetes Eva, La Viuda alegre, la casta Susana, etc. No creiem pertinent ressenyar una volta més l'interpretació d'aquestes obres conegudíssimes; en les quals com sempre, hi sobressurten les Stes. Serrano, Belda y Asensi i els Srs. Ortego, Hernández i Lorenzo. L'única funció en la qual posaren en escena obres completament noves en nostre teatre, fou la del diumenge dia 11. Pro d'aquesta si que no val la pena de parlar-ne; puix callant farem un gran bé a la companyia i ensem sers benefici nostre, puig sempre es enutjós el record d'una nit perduda inútilment.

PALET.

IMPORTANTÍSSIM

Dies passats se celebrà a l'Ateneu la reunió d'un nombrós grup de socis per a estudiar la manera de reunir cabals a fi d'edificar un nou casal per a l'entitat.

Regnà gran entusiasme i es formularen interessants projectes.

Se nomenà una comissió formada per

D. Joan Séculi

D. Joaquin Vilallonga

D. Josep Matas

D. Joaquim Capella

D. Eduard Viñas

els quals portarán a cap els treballs preliminars.

Un gran optimisme acompanya a les primeres gestions.

Pel bé de Torroella i de sa cultura convé que tots els vers patriotes secundin la bella iniciativa, la qual portaria a la realitat el somni més falaguer de tots el bons torroellencs.

Tindrem a nostres lectors al corrent de ço que's realitzi.

FOLK-LORE

COMPARANCES POPULARS

(Recollides a Torroella de Montgrí)

—Sec com un argamàs. —Sec com una estella. —Sec com un bacallà. —Mes vell qu' anar a peu. —Te més anys que Noé. —Dura més que l'obra de la Seu. —Fresc com una rosa. —Fret com un marmol. —Gras com un toixó. —Prim com una nyinyola. —Prim com una orella de gat. —Prim com un tel de seba. —Prim com un paper de fumar. —Vert com una seba. —Blau com un mata-parent. —Vermell com un capó. —Vermell com un tomàtec. —Mes tossut que una banya de marrà. —Encantada com una fava. —Viu com una centella. —Mes tonto que'l pa de mill. —Mes burru que cap butí de Suis. —Te mes diners que cap gat pusses —que cap truja mamelles. —Mes pelat que una rata. —Sol com una oliva. —Fosccom una gopa de llop. —Calent com un torró. —Ge-

nerós com un pesca-pous. —Canta com un perdigai — com un rossinyol. —Ballaria al cim d'un punxó. —Balla com una baldufa. —Encantat com un gos en una fleca. —Llarc com la quaresma. —Mes prudent que l'aigua de bacallà. —Mes lleig que un pecat. —Crema com lluquets. —Té un fetjecom un guardarrobes. —Mes llarc que un dia sense pa. —Beu més que una fina. —Serè com un ull de peix. —Mes pobre que un drap d'Iglesia. —Mes lladrè que En Bacaina. —N' ha fetes més que En Pau Gibert. —Nèt com una patena. —Aixut com una esca. —Mal-agradós com una romaguera. Menja més que un mal grà. —Menut com un trompitxol. —Fort com una bala. —Encantat com una imatge. —Renega com un oriol. —Content com unes Pasqües. —Llis com un paper d'escriurer. —Blanc com la neu. —Fa mes pensaments que cap cabra cagallons. —Negra com una mòra.

E. VIÑAS.

NOTICIES

Ajuntament

Sessió de 4 d' Abril.

Obra la sessió l'Alcalde interí Sr. Mascort i es llegeix la sessió ordinària anterior i la inaugural del nou Ajuntament, fent constar el Sr. Marqués amb referència a l'última, que els carrecs que en la mateixa se proclamaren interins son definitius, amb arreglo al últim paragraf del art. 55 de la llei Municipal, contestant la Presidència que no esia conforme amb dita opinió, perque cap dels nomenats va reunir majoria absoluta, i que consultat el cas per el Secretari de la Corporació al Sr. Governador Civil de la provincia, va donar la seva opinió favorable al procediment seguit; ademés es estrany que sigui el Sr. Marqués el que pretengui are que tots els carrecs siguin definitius, precisament per ser ell mateix que ocupant la Presidència interina va proclamar-lo i li va donar possessió d'Alcalde interí. Els Srs. Roig, Negra, Payet i Viladevall s'adhereixen a la manifestació del senyor Marqués, s'aproban dites actes.

Tot seguit s'anuncia que va a procedir-se a la votació d'Alcalde, retirant-se del saló per sostenir el seu criteri el Sr. Marqués, seguint-lo els Srs. Roig, Negra, Payet i Viladevall.

Se procedeix a l'elecció de carrecs per

votació secreta donant el següent resultat:

Per Alcalde D. Ramón Mascort Galibern, 7 vots; per 1er. tinent D. Joan García Bombardó, 6 vots; 2on. tinent D. Josep Geli Coll, 5 vots; Sindic D. Joaquín Simón Serra, 6 vots.

Son proclamats interins els quatre darrers per no haber obtingut majoria absoluta; i definitiu el Sr. Mascort agraint aquest la distinció amb que acaba d'honorar-lo el Consistori oferint per quant pugui en benefici d'aquesta vila, sollicitant el concurs de tots.

S'acorda variar el dia de celebració de sessions, senyalant per celebrar les de primera convocatòria els dimecres a les 9 de la nit i les de segona dos dies després a la mateixa hora.

Sessió de 7 d'Abril

S'aprova l'acta de la sessió anterior, fent constar el Sr. Marqués que ell en la sessió inaugural va donar possessió al Sr. Mascort d'Alcalde i no d'Alcalde interí, a lo que se oposa la Presidència, manifestant el senyor Bataller que si va estar conforme amb lo practicat en les dugues sessions anteriors fou per seguir el criteri del abogad de Barcelona Sr. Lloret, exposat en la seva obra *dret orgànic municipal*.

S'anuncia que va a procedir-se al nomenament per votació secreta dels Tinents de Alcalde i Sindic, advertint que per ser aquesta la tercera sessió en que se celebra, els elegits ho serán amb caracter definitiu sigui el que vulgui el nombre de vots que obtinguin.

Els Regidors Srs. Marqués, Roig, Negra, Payet i Viladevall se retiren del saló, protestant de la votació que va a practicar-se.

Verificada aquesta resultan elegits els Srs. D. Joan García, D. Josep Geli i D. Joaquín Simón per sis vots cada un, Primer Tinent, 2on. Tinent i Sindic respectivament.

Tot seguit se determina l'ordre numéric de Regidors.

Constituit definitivament l'Ajuntament se procedeix al nomenament de les Comissions permanents que son Governació, Hisenda i Foment integrades per 4 Regidors cada una i practica la votació resulten designats per la de Governació els Srs. García, Simón, Marqués i Roig.

Hisenda, Srs. Mascort, Bataller, Galibern i Viladevall.

Foment, Geli, Sarasa, Negra i Payet.

La Presidència dona compte d'haber nomenat Alcalde del Barri d'Estartit a D. Pere Massaguer Audivert i de Sobrestany i Bo-

lleria a D. Agustí Amer Riera, acordant-se quedar enterat.

Se faculta a la Presidència per a que solucioni l'assumpte del enllumenat públic, ja que a darrers del mes corrent acaba el contracte que te l'Ajuntament amb el senyor Mundet.

El Sr. Bataller exposa el seu desig de concertar-se amb l'Ajuntament per ocupar la via pública, abonant l'àrbitre corresponent.

Sessió de 14 d'Abril

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

Se dona compte d'un ofici i carta del senyor Alcalde de Girona D. Albert de Quintana Serra, oferint-se a la Corporació, acordant-se fer constar en acta la satisfacció d'haver vist que el designat per tant honrós carrec sigui fill de Torroella.

La Presidència llegeix un estat o compte de la situació en que ha trobat a n'aquest Ajuntament, al pendre possessió de l'Alcaldia, acordant-se quedar enterat i que se faci pública.

Ocupant-se del assumpte del enllumenat públic, la Presidència explica les gestions i el resultat de l'entrevista amb el Sr. Mundet, actual concessionari del servei, el qual no està conforme en continuar per més temps el contracte amb les condicions actuals; la Presidència proposa que per la Comissió d'Hisenda se redacti un plec de condicions per a la celebració de subasta, i aixís s'acorda; demanant el Sr. Simón que se dongui compte de tot aixó al Governador Civil a fi de que si ve el cas de quedar la vila a les fosques alguns dies, vegi que no es culpa del actual Ajuntament i també s'acorda.

S'acorda la cubrició del troç de branca del carrer de Sant Josep, encarregant a la Comissió de Foment que formuli el presupost i condicions que tindran que regir en la subasta de dits treballs.

El Sr. Simón demana que les obres practicades per en Baldomer Borrat i en Serafina en el carrer de la Marina o Plaja, que al seu entendre han ocupat la via pública, l'Ajuntament ordeni la medicació del troç ocupat i previa peritació se cobri l'import acordant-se que passi aquest assumpte a la Comissió de Foment per estudi.

El Sr. Bataller se queixa del mal estat en que ha quedat el carrer de Santa Agna del Estartit amb motiu dels badeus construïts acordant-se que la Comissió de Foment hi faci una visita i proposi lo convenient.

El Sr. Payet diu que protesta de la constitució d'aquest Ajuntament contra la qu-

junt amb els seus companys de minoria habíen formulat el recurs corresponent.

Se'ns suplica la inserció de les següents xifres demostratives de l'**Estat econòmic de l'Ajuntament** les quals resumim per la manca d'espai.

Consta una existència de . . . 4736'43 pts.
emprò com resulta que hi han comptes que deuen abonar-se,
el veritable import es de . . . 1957'49 pts.

Ademés tenen que abonar-se diferents comptes que's detallen, els quals importen un total de . . . 2736'32 pts.

S'han de pagar per atrassos 400 pts.
del lloguer de les escoles de l'Estarfit. Hi han quantitats pendents de cobro per valor de unes . . . 5000 pts.
A la Diputació se li deu . . . 4257 pts.
i a la Companyia d'Electricitat per sumistre, de 1908 a 1911. 6617 pts.

Excursió.—El diumenge passat visità nostra vila un nombrós grupu d'excursionistes de l'Ateneu de Palafrugell, els quals es dirigien a Empuries.

Religioses.—S'està realitzant una setmana de predicació en l'església parroquial.

Es compta amb la cooperació del conegut organista Mossèn Padró i d'un eloqüent predicador de la Casa Missió de Banyoles.

Salutació.—D. Ramón Mascort, alcalde de Torroella, transmeté a la redacció de **Emporion** una delicada salutació, a la qual se correspongué degudament.

Avui ens complavem en exterioritzar la felicitació que li dirigirem, en manifestar com esperem de la joventut i condicions del Sr. Mascort, l'inici del ressorgiment de Torroella.

I la vila també ho espera. Son ben d'alabar les manifestacions d'amor a Catalunya que pronuncià en pendre possessió.

Empresonament.—Dos forasters poc recomanables foren empresonats dies enera a l'Estarfit, acusats d'haver robat gallines i robes. També es diu que volien robar a l'Església.

Visita a les escoles.—Dies passats visità les escoles nacionals de Torroella D. Ramón Mascort.

Dirigí una sentida i entusiasta alocució als alumnes, prometent-los treballar per a

que sigui un fet l'edificació de locals escolars dignes de Torroella.

Es digne d'aplaudiment la gesta del senyor Mascort, la qual desitjariem que's repetís sovint.

Obsequi merescut.—El dia 10 del corrent, va tenir lloc al Restaurant del Parc de Barcelona un àpet en honor de nostre amic el director de l'Escola de Funcionaris don Isidre Lloret, com a felicitació col·lectiva per haver sigut nomenat cap de la Secció Municipal de Governació de l'Ajuntament de Barcelona. Nostra felicitació.

La Pilar Alonso.—Se'ns assegura que ben aviat vindrà a donar una audició de couplets la molt notable artista Pilar Alonso.

Desitjariem que resultés veritable la nova, car se tracta d'una artista de bona llei que tributa els honors deguts a la nostra llengua.

Del Sindicat Agrícola.—El Sindicat crida a totes les dones i noies de les famílies dels socis que's dediquin a la cria i millora de races de conills, pollastres, gallines, ocas i anecs, a una exposició que celebrarà per els dies de la festa de Sant Genís, en sos propis locals.

S'ofrirán premis en objectes propis pera sempre, com s'anunciará oportunament. Gracias al apoi del nostre digníssim president honorari D. Pere Coll aquesta exposició promet revestir gran importància.

Esperém que totes les mestresses i noies dels nostres socis alabarán el projecte i aportarán sa col·laboració.

El convit aquest ve dirigit a les dones ja que elles generalment son les que tenen baix el seu cuidado aquesta classe de bestia, i el seu objecte es el d'estimular el foment de les bones races, divulgar el coneixement d'aquestes i premiar l'interés que's pren el pagés pera aquest millorament.

* *

El Sindicat crida també a tots quants interessa el progrés del mateix a suscriures per alguna acció per la compra de les màquines batadores que com saben s'ha determinat en reunió gueral es un benefici per a tots els socis i principalment per a els accionistes que participaran dels beneficis, tant com nosurtin amortisades les seves accions, a mes del 5% d'interés.

Les accions son de 50 ptes. a fi de que tothom pugui tenirhi participació.

Son ja 60 les accions suscrites i sabem que regna entusiasme pera cubrir les restants, però supliquém no retardin la suscripció a fi de sapiguer a que aténir-nos, ja que segons sigui el número d'accions soli-

citades la junta empenirà l'instal·lació de moles pera farinada pera lo qual s'han fet ja les diligències necessaries.

Petició satisfeta.—La setmana passada els paletes demanaren una pesseta de augment del sou diari i els patrons els hi concediren tres rals, avinguent-si els obrers. Així guanyen actualment 675 pessetes.

Defunció.—El dia 1er. del corrent morí a l'Havana, Na Martina Coll, germana política de nostre amic En Martí Capellà.

Sa mort ha sigut molt sentida a Torroella. Rebi la família l'expressió de nostre condol.

Pels catalans d'Amèrica.—A prec nostre, en Vicens Bou, ha tingut la delicadesa de regalar-nos algunes sardanes per a cobla i altres per a piano, amb destí a la cobla fundada, al Casal Català de Buenos Aires.

En nom de nostres amics de l'Argentina, remerciem l'ofrena a nostre amic.

Carnets.—Hem vist els carnets de l'orquestra Montgrins, pulcrament impresos a l'establiment d'En Pere Ribas de Palafrugell.

Naixement.—La distingida esposa de nostre volgut amic i subscriptor En Martí Pla, advocat de La Bisbal, ha donat a llum un robust infant.

Nosira enhorabona.

Visita.—Per excés d'original, deixàrem de publicar en el nombre passat, la notícia d'haver sigut a Torroella, nostre subscriptor, l'entusiasta admirador dels «Montgrins» En Just Marlés.

També va esser a nostra vila, nostre amic En Josep Gozalvo, subscriptor de Barcelona. Benvinguts.

De Girona.—En la constitució de l'Ajuntament de Girona sigueren nomenats Alcalde i Síndic, respectivament, d'aquella Ciutat, nostres apreciables amic En Albert de Quintana i Serra, i En Joaquim de Camp, als quals felicitem de tot cor.

Homenatge.—L'Ateneu Empordanès de Barcelona, va rendir un tribut d'homenatge a l'excelsa autora de «Solitut» na Víctor Català, celebrant un acte en el que hi prengueren part el Sr. Pujolà, D. Salvador Albert, D. Lluís Via i altres.

A les moltes adhesions que reberen hi afegim la nostra.

Prometatge.—Els Comtes de Torroella de Montgrí han demanat, per a l'seu fill gran, D. Joaquim de Robert i de Carles, la ma de la distingida senyoreta barcelonina Mercè Rocamora.

Casament.—El dia 28 del mes passat contragué matrimoni en l'església parroquial de Bellcaire, nostre volgut amic i subscriptor l'Ernest Barceló amb la gentil damisela Na Joaquina Perich.

Desitgem al simpàtic nou matrimoni una lluna de mel eterna.

Felicitació.—La transmetem ben coral a nostre distingit amic D. Joaquim Carreras Artau, el qual en renyidíssimes oposicions obtingué la càtedra de Filosofia de l'Institut de Palència. L'èxit constitueix un premi ben merescut a les condicions del Sr. Carreras.

Emporion li transmet sa més entusiasta felicitació.

El propietari de la FORMATGE-RIA FRANCESA, fàbrica de formatges i mantegues, de Torroella, comprarà, a bon preu, tota la llet que li portin els productors.

MOVIMENT DE POBLACIÓ

MES DE MARÇ

BATEIGS: Dia 2, Maria, filla de Joan Moreno Hernández i Maria Escandell Torres, (Estartit).—Dia 3, Martí, fill de Joan Adroher Vila i Concepció Batlle Perich.—Dia 6, Teresa, filla de Marián Paltré Puig i Rita Ribot Alsina.—Dia 13, Montserrat, filla de Joan Tauler Rigau i Maria Costa Pareda.—Dia 14, Eugenia, filla de Gaietà Angosto Giménez i Dolors Brogal Poma- rez, i Amado, fill de Joan Artigas Garcia i Darne Corredor Calvet.—Dia 19, Josep Maria, fill de Jssep Vilá Ros i Rosa Deulofeu Coll.—Dia 25, Josep, fill de Josep Borrat Marqués i Enrica Martí Serra.—Dia 28, Rosalia, filla de Martí Elias Arqués i Angela Amer Agustí.—Dia 31, Maria, filla de Jaume Soler Llull i Carme Andrés Berbis.—**DEFUNCIONS:** Dia 2, Isidre Salvador Carré, 16 anys.—Dia 2, Catalina Coll Hugas, 39 anys, casada.—Dia 2, Maria Pinsach Puig, 59 anys, soltera.—Dia 4, Lúcia Salabert Cabanas, 75 anys, vidua.—Dia 4, Gumersindo Bou Trill, 65 anys, casat.—Dia 8, Maria Plá Aynié, 70 anys, vidua.—Dia 12, Carme Sauri Roca, 2 anys.—Dia 16, Josep Gou Pagés, 60 anys, casat.—Dia 26, Francisco Bombardó Coll, 60 anys, casat.—Dia 31, Maria-Antonia Soler Andrés, 1 dia. **MATRIMONIS:** Dia 18, Narcís Adroher Bosch amb Consol Suñer Masjoan. Dia 25, Jaume Pujadas Grassot amb Teresa Salleras Serra.—Dia 27, Joan Vila Miró amb Dolors Blay Casañas.